
Хайдарабад - Заседание GAC по вопросам названий стран и кодов стран
Понедельник, 7 ноября 2016 г. - с 09:00 до 09:30 IST
ICANN57 | Хайдарабад, Индия

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: На этом я думаю, что мы можем и нам следует перейти к следующему совещанию, которым является пункт 18 повестки.

Он связан с названиями стран и кодами стран на первом и втором уровне. Большое количество различных пунктов включено в данное совещание. Мы все это уже обсуждали ранее. Поэтому, по сути, это не будет новым.

Таким образом, я передам слово Тому, чтобы он быстро проинформировал нас или напомнил нам предысторию того, где мы сейчас находимся. Спасибо, Том.

ТОМ DALE [ТОМ ДЕЙЛ]: Спасибо, Томас. Доброе утро еще раз. В краткой сводке, которую мы разослали, было отмечено, во-первых, что существует четыре направления этой работы. Но в целях нашей утренней беседы, главным пунктом, представляющим интерес, все еще являются двухбуквенные коды страны на втором уровне. Но будет полезным помнить, что существует, грубо говоря, четыре области возможных опасений. Ими

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

являются названия стран, а именно четыре названия стран на втором уровне; названия стран на верхнем уровне; существующие коды стран на втором уровне, которые являлись темой значительного количества рекомендаций GAC для реализации ICANN; и в заключении трехбуквенные коды стран на верхнем уровне.

В краткой сводке указана предыстория в качестве контекста. Но я быстро напомню, что в официальном заявлении GAC в Хельсинки в отношении двухбуквенных кодов стран и территорий на втором уровне, GAC отметил, что некоторые страны и территории решили, что им не требуется уведомление для выдачи двухбуквенных кодов на втором уровне. GAC считает, что в тех случаях, когда о предпочтении не было заявлено, отсутствие ответа не следует рассматривать в качестве согласия. Некоторые другие страны и территории требуют, чтобы кандидат получил явное соглашение страны или территории, чей двухбуквенный код будет использоваться на втором уровне. И в рекомендации GAC Правлению говорилось о том, чтобы они призвали применимую регистратуру или регистратора связаться с применимыми членами GAC, когда устанавливается риск, чтобы прийти к соглашению о том, что делать с этим названием, или чтобы была проведена оценка ситуации третьей стороной, если название уже зарегистрировано.

Относительно этого вопроса, как было уже отмечено в рассылке GAC после Хельсинки, ICANN провел процесс общественного обсуждения предлагаемой процедуры. Но ICANN предложили рассматривать двухбуквенные коды страны на втором уровне. ICANN получил ряд общественных комментариев, включая от нескольких членов GAC. И, возможно, вы слышали во время общественного форума ранее на этой неделе, Правление ICANN заявило, что они будут голосовать относительно резолюции данного вопроса на этой неделе. Мне кажется, что это будет завтра.

Это текущая ситуация согласно имеющейся у меня информации. Томас, передаю вам слово.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо, Том.

У нас есть приблизительно полчаса, чтобы это обсудить. Поэтому позвольте мне попросить вас быть краткими, так как может быть большое количество комментариев.

Я вижу Сингапур и затем Иран. Спасибо.

ИРАН: Спасибо, Томас. Всем доброе утро.

Да, тот аспект, который я поднял на общественном форуме. В конце председатель Правления сказал, да, у нас есть

резолуция. Но каким будет содержание резолюции не было отмечено.

Мне кажется, что либо GAC, либо Правлению необходимо принять во внимание содержание официального заявления. И мы также слышали от ccNSO вчера, что проблема состоит не только в существовании разных взглядов у трех групп интересов, но также, что внутри групп, как GAC, существуют также расхождения во мнениях. Поэтому, я надеюсь, что Правление примет это во внимание, когда у них будет резолюция. Резолюция не должна никоим образом противоречить ни взглядам, которые уже были выражены, ни тем, которые выражаются.

Насколько я понял, какая-то страна уже предупредила Правление быть осторожными во время принятия резолюции, чтобы она отражала ситуацию.

Мне кажется, что слишком рано полностью определять эту ситуацию, но должна быть резолюция с условиями, с квалификационными требованиями и так далее. Но вопрос все еще обсуждается. Некоторые сказали, что нужно ждать общего соглашения всех трех групп интересов -- ccNSO, GNSO и GAC. И так далее. Поэтому нам нужно быть очень осторожными в отношении этой резолюции. И я думаю, что нам нужно отразить ситуацию, а не констатировать свершившийся факт. Спасибо.

THOMAS SCHNEIDER [ТОМАС ШНАЙДЕР]: Спасибо, Иран. Насколько я помню обсуждение с ccNSO, то, на что вы сослались было обсуждением трехбуквенных кодов стран на доменах верхнего уровня, относительно которого нет согласия в ccNSO и так далее. Это не касается двухбуквенных кодов второго уровня. Это другой вопрос, который обсуждается иначе и на другой стадии. Поэтому мне бы хотелось, чтобы это было ясно. Как вы знаете, мы встретимся с Правлением сегодня днем. И мы еще не получили ответ Правления относительно нашей рекомендации из Хельсинки, вы видели письмо Стива Крокера, в котором он извиняется за это. У них не было на это времени. Безусловно, вы можете поднять этот вопрос. Мы проведем подготовительное совещание до этого заседания. Вы можете высказать ваши взгляды и ваши ожидания от Правления по этому вопросу на заседании с Правлением сегодня днем. Это для вашего сведения.

Далее Сингапур, пожалуйста.

СИНГАПУР: Спасибо, Председатель.

Доброе утро, председатель, и коллеги GAC.

Первого ноября председатель заседания должностных лиц в сфере телекоммуникации и информационных технологий

Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, Трэн Лонг (фонетическое написание) сообщил заявление ASEAN относительно разрешения ICANN на выдачу двухзначных кодов стран на втором уровне в географическом домене верхнего уровня г-ну Стиву Крокеру, председателю Правления ICANN, г-ну Горану Марби, президенту и главному директору ICANN, г-же Мелиссе Кинг, вице-президенту отдела операций ICANN. Копия этого заявления также была направлена нашему председателю GAC.

Сингапур попросили зачитать это заявление от лица ASEAN.

ASEAN отмечают, что ICANN объявлял о разрешении выдачи двухбуквенных кодов ASCII в качестве кодов стран, как указано в ISO 3166-1 альфа-2 на втором уровне для новых доменов общего пользования, верхнего уровня, с декабря 2014 года.

С тех пор многие страны выразили опасение относительно возможного замешательства у общества между двухбуквенными доменными именами и двухбуквенными кодами страны на втором уровне.

ASEAN далее отмечает, что ICANN предложил три меры в июле 2016 года, чтобы разрешить это опасение. А именно, исключительный период предварительной регистрации за 30 дней регистратурами национальных доменов верхнего уровня; второе, политика регистрации, которая требует от

оператора регистратуры принять действия, чтобы не допустить искажение взглядов правительства или регистратуры национальных доменов, и третьим является расследование жалобы после регистрации, когда оператор регистратуры должен действовать согласно требованию ICANN для отчетов, касающихся незаконного поведения.

В то время как ASEAN ценит усилия и вклад ICANN по поддержанию безопасности, стабильности и операционной совместимости интернета, у ASEAN, тем не менее, есть опасения по поводу разрешения на предоставление двухбуквенных кодов стран на втором уровне, предназначенного для продвижения конкуренции и выбора на рынке доменных имен. ASEAN также считает, что предлагаемые меры ICANN являются недостаточными, чтобы разрешить опасения и общественное замешательство государств-членов ASEAN в отношении национального домена верхнего уровня, а также другого национального домена верхнего уровня. Поэтому ICANN чрезвычайно важно рассмотреть процесс авторизации, чтобы адекватно разрешить опасения ASEAN и других стран, а также гражданского общества и других заинтересованных сторон.

ICANN необходимо утверждать общественные интересы интернет-сообщества и всемирного сообщества. В связи с этим ASEAN хотели бы призвать ICANN принять во внимание

следующие рекомендации во время проверки авторизации трех мер. А: Двухбуквенный код страны на втором уровне, включая брендовый домен верхнего уровня, не должны стать исключением и должны по умолчанию удерживаться в связи с общественными интересами, кроме случаев, когда правительство или регистратура национального домена верхнего уровня дали согласие на предоставление кода оператору регистратуры.

Это с учетом того, что право общественной политики в отношении национального домена верхнего уровня остается за правительством или уполномоченным общественным органом.

В: Двухбуквенный код страны на втором уровне следует предоставлять посредством формального процесса, при котором ICANN или оператор регистратуры направляет письменный запрос применимому правительству или регистратуре национального домена верхнего уровня, и правительство или регистратура национального домена верхнего уровня высылают письмо-утверждение.

ICANN должен продолжать уведомлять правительство и регистратуры национальных доменов верхнего уровня и интернет-сообщество относительно каждого запроса на предоставление двухбуквенного кода страны на втором уровне.

В: Правительства или управляющие национальным доменом верхнего уровня не должны тратить ресурсы на предварительную регистрацию двухбуквенных кодов стран на втором уровне.

Не должно быть никаких платежей, связанных с этим, поскольку -- использование общественных средств на это не было бы обоснованным.

Е: Операторы регистратуры должны быть обязаны работать с правительством или управляющими национальными доменами верхнего уровня, чтобы разрешить вопросы о ненадлежащем содержании или способе использования двухзначного кода страны на втором уровне.

Ф: У ICANN должны быть полномочия выступить в качестве медиатора различий между управляющим национальным домена верхнего уровня и оператором регистратуры и принять действия против оператора регистратуры, который не работает или не соблюдает запрос правительства или управляющего национальным доменом верхнего уровня.

ASEAN хотели бы выразить нашу благодарность ICANN за их постоянную поддержку правительств и управляющих национальных доменов верхнего уровня. ASEAN подтверждает постоянную поддержку работы ICANN и готовы работать с ICANN и другими заинтересованными сторонами, чтобы достичь взаимовыгодный результат.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо, Сингапур.

Дальше в списке Эстония.

ЭСТОНИЯ:

Здравствуйте. Мы слышали вчера, что Сквозная рабочая группа сообщества не могла прийти к соглашению относительно того, выдавать и каким образом трехбуквенные коды стран и названия стран. Сейчас разговор о доменах верхнего уровня.

Мне бы хотелось сделать предложение, чтобы GAC начал это обсуждение, потому что мы говорим о кодах стран и названиях стран и, если я не ошибаюсь, Нидерланды вчера сказали, что эта тема является первоочередной темой для обсуждения и принятия решений правительствами и локальными интернет-сообществами.

Чтобы сдвинуть дело с мертвой точки, мне также хотелось бы заявить, что Эстония уже завершила этот этап и очень заинтересована в том, чтобы начать использовать ее трехбуквенный код страны.

Не существует ничего общего в кодах стран, по нашему мнению, и существуют большие, большие проблемы с

текущим договором ccTLD ICANN. Мы считаем, что у стран -- у любой страны должен быть полный контроль над их кодами, метками, знаками, флагами и любым другим, что представляет эту конкретную страну, поэтому мы думаем, что модель ccTLD была бы наиболее подходящей в данном случае.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо, Эстония.

Таким образом, вы говорите, что хотели бы использовать ваш трехбуквенный код страны, и вы считаете, что он должен контролироваться подобно ccTLD, а не TLD общего пользования, правильно?

ЭСТОНИЯ: Да. Это наше предпочтение.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо.

Есть ли другие взгляды -- комментарии по этому вопросу?

Да, Нидерланды, пожалуйста.

НИДЕРЛАНДЫ: Да, спасибо.

Эстония сослалась на мое вчерашнее замечание. Мне бы хотелось немного поправить то, что я сказал вчера.

Мне казалось, что мое предложение заключалось в том, что подошло время это обсудить. Я не говорил, что это является наиболее важным, самым важным сейчас.

Я думаю, что подошло время это обсудить. Я считаю, как сказала Эстония, я считаю, что использование трехбуквенного кода является прерогативой национального интернет-сообщества. И мне кажется, что я также сказал, что не должно быть каких-либо ограничений или постановлений от GAC относительно использования -- а также не от ICANN, в том плане, что, безусловно, должны быть процедуры, но каждая страна должна быть суверенной в плане использования кодов согласно потребностям национального интернет-сообщества.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо.

Таиланд.

ТАИЛАНД: Хорошо. Для протокола Ванавит из Таиланда.

Мне бы хотелось сделать замечания -- я представляю мнение модели с участием многих заинтересованных сторон Таиланда.

Поскольку вопрос был предложен в (неразборчиво) в ASEAN, мы создали заинтересованные стороны. Одним из заинтересованных лиц был д-р Канчана, который был в Зале славы Интернета и первопроходцем в интернете, и другие люди, с которыми мы обсуждали ccTLD и спрашивали их мнение и позицию относительно ccTLD. И мы пришли к соглашению в модели с участием многих заинтересованных сторон, не рассматривать двухбуквенные и трехбуквенные коды в качестве кодов стран, потому что они считают, что должно быть больше, четыре буквы, как Thai, который является более представительным. Они сказали, что только инженер знает двухбуквенные и трехбуквенные коды, и что с точки зрения пользователя только компьютерщик знает, что означает .TH или .THA. Но более значимым является .THAI или другие как Таиланд. Который уже защищен.

Поэтому ссылаясь на это обсуждение, именно поэтому мы также проинформировали Министерство ICT, которое также является представителем в ASEAN, что такой является позиция сообществ. Это отражение позиции и заявления, которые исходят от правительства.

И я призываю -- чтобы наша позиция была понята, что мы пытаемся работать, особенно после перехода IANA, нам необходимо работать с сообществами и совместно задавать направление. А если сообщество не может прийти к согласию, нам также придется, нам потребуется использовать общественный фонд, или вам потребуется предоставить команду, чтобы осуществить эту работу по защите уже установленных мер.

Это то, о чем мы договорились. И если мы не сможем ничего изменить, мы оставим это для мер. Поэтому мне бы хотелось проинформировать и задокументировать, что позиция Таиланда с точки зрения модели с участием многих заинтересованных сторон, мы не считаем двухбуквенные и трехбуквенные коды важными, они не представляют страну, в том определении, которое мы используем.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо, Таиланд.

Я вижу Швейцарию, Китай и Нигерию. Кто ваш сосед --

НЕИЗВЕСТНЫЙ ВЫСТУПАЮЩИЙ: Нигерия.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Оба из Нигерии. Спасибо.

Испания. Вы не могли бы мне сказать -- господин сзади, из какой?

Палестина. Филиппины. Вьетнам. Вы сидите не там, где вы сидели, когда я делал пометки, это трудность, с которой нам придется жить.

Норвегия.

Хорошо.

Далее Швейцария. Спасибо.

ШВЕЙЦАРИЯ:

Спасибо, Председатель. Мне бы хотелось сказать, что на предварительном этапе и до того, как мы свяжемся с сообществом в Швейцарии, нам симпатизируют идеи, выраженные Эстонией и Нидерландами. И также мне бы хотелось предложить идею, что трехбуквенные домены верхнего уровня, которые представляют страны, что это лучше всего решать -- наиболее эффективно решать в местных сообществах и в случае, если необходима координация работы, Организацией поддержки кодовых названий стран.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо.

Китай.

КИТАЙ:

Спасибо, Председатель. Гуо Фенг из Китая.

Мне бы хотелось сказать, что Китай разделяет опасение стран ASEAN и многих других по вопросу, связанному с трехбуквенным кодом страны и двухбуквенным кодом. Это -- это -- вопросы полностью.

Мы считаем, что трехбуквенный код страны должен быть эквивалентен двухбуквенному коду страны. Поэтому мне бы хотелось повторить то, что сказала Эстония.

Также мне бы хотелось предложить, чтобы решить эту проблему, мы можем всем GAC, мы можем просто составить таблицу или несколько таблиц по каждому вопросу таких, как двухбуквенный код страны на втором уровне или название страны на верхнем уровне. И мы могли бы создать таблицу или несколько таблиц, указывающие позицию каждой страны по данному вопросу.

И также мы можем обсудить процедуру обжалования замешательства, чтобы разрешить проблемы с кодом страны или -- названием страны.

Это моя -- это моя реакция по данной теме.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо. Я пытаюсь прочитать мои записи относительно того, кто следующий.

Нигерия.

НИГЕРИЯ: Г-н Председатель, нам бы хотелось высказать поддержку Нигерии ASEAN, Китаю и многим другим странам. Мы поддерживаем полный контроль наших двухбуквенных и трехбуквенных кодов и того факта, что Нигерии не потребуется тратить никаких дополнительных ресурсов, чтобы их удержать.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо.

Испания.

ИСПАНИЯ: Спасибо, Председатель.

Относительно вопроса двухбуквенных кодов на втором уровне, мне кажется, что GAC -- Правление ICANN не предоставило GAC ответ на нашу рекомендацию,

опубликованную в официальном заявлении, сделанном в Хельсинки. Правильно? Хорошо.

Но они планируют утвердить меры, мы не знаем какие, завтра, основываясь на предложении, сделанном летом, после которого был период общественного обсуждения.

Я не знаю, будут ли они завтра обсуждать обе темы: рекомендацию GAC и предложения, сделанные персоналом ICANN. Но в любом случае, так не работают и не рассматривают подобного рода вопросы, особенно в день, когда мы должны работать над нашим -- нашим сообществом. Они не оставили нам время, чтобы отреагировать. Я не знаю, если мы сможем поднять этот вопрос на заседании с Правлением.

Что касается вопроса трехбуквенных кодов в качестве доменов верхнего уровня, я был бы благодарен, если бы нам напомнили о результате Сквозной рабочей группы по вопросам использования названий стран и территорий, потому что она должна быть уже распущена. Они обсуждают, как закрыть эту рабочую группу. Если бы кто-то более знающий, чем я по данному вопросу, мог бы рассказать о результате их дискуссии, я был бы очень благодарным.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо. Во-первых, как я уже сказал раньше, мы можем поднять этот вопрос с Правлением. Это ясно. Поэтому мы можем использовать эту возможность.

Что касается предложения Китая создать список, мы сделали это для двухзначных кодов на втором уровне, с указанием мнения каждой страны, будет ли она готова выдать пространство без уведомления для всех новых TLD или только для брендовых TLD. Это оказало влияние, потому что страны, некоторые страны -- готовы отдать эти двухбуквенные коды брендам, но не другим, без консультации.

И что касается вопроса Испании, мы обсудили это с -- или мы услышали это от Барта Босвинкель во время разговора с ccNSO, что по видимому не было достигнуто согласие, и они решили просто сообщить о том, что согласие достигнуто не было относительно того, что делать с трехбуквенными кодами стран на верхнем уровне. Это единственное, что мы знаем.

Г-н Лин Мао-Шонг. Моррис, пожалуйста.

ТАЙВАНЬ: Спасибо, Председатель, всем доброе утро. Меня зовут Моррис Ли из Тайваня.

Я рад слышать столько много опасений и ценных мнений от коллег относительно использования двухбуквенных кодов

стран на втором уровне и использования трехбуквенных кодов стран.

Позиция нашего правительства осталась прежней. Если код сильно связан с органом власти или национальной территорией, их следует выдавать осторожно, чтобы избежать замешательства или неправильное использование.

Однако, мы открыты для дальнейших обсуждений, и было бы замечательным найти баланс между общественными интересами и требованиями бизнеса.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо. Вьетнам.

ВЬЕТНАМ:

Спасибо, г-н Председатель. Доброе утро. На самом деле, я снова поднимаю тему о вопросах, поднятых в письме, отправленном председателю и также ICANN.

На самом деле, мне бы хотелось отметить один небольшой факт. В развивающихся странах, когда вы видите код страны, двухбуквенный или трехбуквенный, они предполагают, что это из этой страны. Они (неразборчиво).

Поэтому для существенных строк, у нас есть список, который мы отправим GAC и также Правлению позже. Мы все еще работаем над этим. Мы поддерживаем идею открыть строку, но сделать доступ ограниченным. У нас -- у нас есть список, список утверждений. Нам нужно установить своего рода процедуру уведомления до выдачи (неразборчиво) письмо. Но сейчас мы все еще хотим рассмотреть защиту до (неразборчиво).

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо.

В моем списке Палестина, Норвегия и Бразилия, потом нам нужно заканчивать, мне кажется.

Хорошо. Я заслушаю Иран и Нидерланды, после этого я закрываю список, потому что у нас не осталось времени. И Олоф предоставит нам дополнительную информацию.

Позвольте мне отметить Иран и Нидерланды. Хорошо.

Палестина, пожалуйста.

ПАЛЕСТИНА:

Доброе утро. Во-первых, мне бы хотелось поблагодарить всех коллег за их комментарии. Если мы посмотрим на историю

DNS, мы увидим, что было, за последние десять лет или даже больше, что-либо, что было связано с доменом второго уровня, также произошло за последние два года, много, более 1000 gTLD было предложено. А сейчас идет разговор или обсуждение, и мы говорим о трехбуквенных названиях.

Я полагаю, что -- за такой короткий период, что это вызовет замешательство в DNS. В итоге, конечный пользователь может вдаваться в подробности, и может произойти ненадлежащее использование.

Мне также хотелось бы добавить аспект уязвимости в отношении самого правительства. Таиланд, например. Как вы можете гарантировать отсутствие неправильного использования, которое произойдет? По этой причине эта тема является очень уязвимой для правительств.

И что ICANN будет делать для конечного пользователя? И когда об этом узнают люди? Существует сегмент, большой сегмент пользователей, которые не понимают разницы между ccTLD и доменными именами общего пользования или IDN.

Большое вам спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо.

Норвегия.

НОРВЕГИЯ: Да, спасибо, Председатель.

Быстрый комментарий относительно трехбуквенного кода, используемого в gTLD.

Я думаю, что мы понимаем обоснование некоторых стран, которые желают использовать трехбуквенные коды, как CC, но, безусловно, мы еще это не обсуждали. Поэтому -- но мы не против того, чтобы начать такое обсуждение, но, безусловно, в процессе gTLD, мы были обеспокоены тем, чтобы сохранить защиту для трехбуквенного кода.

Я думаю, что также важно поддерживать, сохранить текущую защиту в процессе gTLD для трехбуквенных кодов стран. Мне кажется, что нам нужно повторно заявить об этом Правлению. Поэтому спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо.

Бразилия.

БРАЗИЛИЯ: Спасибо, Председатель. Для протокола относительно трехбуквенных кодов стран, первого уровня, Бразилия считает, что к ним следует относиться, как к ccTLD. И

следовательно они будут находиться под контролем национальных сообществ каждой страны.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо.

Иран.

ИРАН:

Спасибо, Томас. Относительно использования двухбуквенного кода на втором уровне, насколько я понял из вчерашних обсуждений, что все еще нет согласия со всем ccNSO. Но вы сказали по-другому. Это следует проверить.

Относительно таблицы, предложенной Китаем, это хорошая идея. Я не знаю, если таблица будет все включать или нет, будет ли две таблицы, одна таблица для двухбуквенных кодов и вторая таблица для трехбуквенных кодов. Возможно, для трехбуквенных еще рано, потому что обсуждения все еще продолжаются. Некоторые люди говорят, что не следует предоставлять, другие хотят предоставить, если написано строчными буквами, другие хотят заглавными буквами. И, возможно, нам следует различить их.

В любом случае необходимо предоставить таблицу ICANN для выполнения. Я не знаю о статусе этой таблицы. Если ICANN

сделает что-то совершенно отдельно, может быть молчаливое согласие, что многие страны могут этого не пожелать, у нас проблемы.

Поэтому я предлагаю четко занести это в повестку обсуждения с Правлением. И у меня есть серьезные проблемы с тем, чтобы Правление начало принимать решение по резолюции, когда не существует ясного решения этого вопроса. Нам не нужно спешить. Нельзя, чтобы на нас давили общественные комментарии людей, сделанные во время общественного обсуждения позавчера. Нам нужно сделать это правильным и надлежащим образом.

Кстати, Председатель, наше правительство отправило вам письмо и другим, что мы всегда хотим конкретное соглашение. У нас не было проблем с доставкой. Но мы хотим конкретное соглашение. Я не знаю, в какой мере это письмо было учтено. Оно циркулирует между правительствами. И никто ни в GAC, ни в ICANN не дал нам знать, что, да, запрос был получен. И это является позицией Ирана, что любое такое предоставление на втором уровне ccTLD Ирана должно быть подвергнуто конкретному соглашению. Это должно быть отражено, и об этом должны быть проинформированы надлежащее лицо или лица, которые занимаются этим вопросом. Я не знаю, где это. Был обмен более 10 электронными сообщениями. Но ясного

ответа не было, и нас направляли от одного к другому. Так не хорошо. Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо. Позвольте мне передать слово Нидерландам. Возможно, вы могли бы пояснить вопрос о Сквозной рабочей группе сообщества. А также письмо -- вы хотите ответить первыми? Хорошо.

НИДЕРЛАНДЫ:

Спасибо. Мне бы хотелось повторить, что, мне кажется, было уже сказано во многих комментариях в прошлых обсуждениях двухбуквенных кодов второго уровня, я понимаю, что существует много опасений со стороны правительств по этому вопросу.

С другой стороны, у нас уже есть опыт применения этих кодов. Мне кажется, что я уже отметил, например, что у нас есть de.ni в Нидерландах, который совмещает немецкий TLD с датским TLD. Ничего не произошло. Это крупная фирма, Douwe Egberts. И мне кажется, что многие страны -- Австралия, Новая Зеландия, СК -- заявили, что это также имеет очень -- давайте скажем выгодный эффект для многих названий брендов. Например, национальные дочерние компании, например, я бы сказал данные индийской компании, если у них есть домен верхнего уровня, скорее

всего у них есть дочерние компании на втором уровне с двухбуквенными кодами.

Поэтому нам следует смотреть не только на защиту и предостережения, но и на положительную сторону использования двухбуквенных кодов второго уровня. Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо. Дальше США, которые также подняли руку. Поэтому, пожалуйста, США, очень кратко. И затем Олоф. Спасибо. После этого нам нужно заканчивать.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ: Я буду краток, поскольку Нидерланды уже подняли тот аспект, который мне хотелось подчеркнуть, которым является, что у США нет таких же опасений, как в других странах относительно двухбуквенных кодов второго уровня. По крайней мере, в Соединенных Штатах, они уже применяются преимущественно. Мы не отмечали каких-либо проблем, и у нас нет никаких ни технических, ни политических опасений в этом отношении. Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо. Олоф.

OLOF NORDLING [ОЛОФ НОРДЛИНГ]: Спасибо. Это в ответ на запрос Китая, в частности, они сказали, что должен быть список, или предложили, чтобы мы создали -- таблицу. Сейчас есть таблицы. Существует одна таблица, которая поддерживается в качестве реестра операционным отделом GDD в ICANN для двухбуквенных кодов второго уровня. Для тех, кто запрашивает для этого уведомления, об этом необходимо сообщить по конкретному эмейлу тому, кто поддерживает этот реестр.

Также существует -- и это последующий шаг, который еще не так продвинулся. А именно реестр названий стран на втором уровне. Этот список мы поддерживаем на вебсайте GAC -- и он вам всем доступен. И если вы хотите это изменить, пошлите эмейл мне или персоналу GAC на их электронный адрес.

Он более доступен, на самом деле. Но существует две таблицы такого плана, о которых спрашивал Китай.

Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ SCHNEIDER [ШНАЙДЕР]: Спасибо. Нам нужно подытожить один аспект. Учитывая, что мы много обсуждали текст для официального заявления по этому вопросу в Хельсинки, и учитывая, небольшое количество времени, которое у нас было на этом

заседании, что не было идеальным, если кто-то хочет включить текст по этому вопросу в официальное заявление, пожалуйста, отправьте в рассылку GAC проект предложения, как только вы сможете. И, пожалуйста, я начну это обсуждать в электронном виде, потому что несмотря на то, что период для обсуждения не будет таким коротким, как в Хельсинки, он все же будет ограниченным завтра, когда мы начнем составлять проект официального заявления. Я пытаюсь помочь нам быть настолько эффективными, насколько мы можем. Если вы хотите, чтобы это было отражено в официальном заявлении, безусловно, мы знаем, что заседание с Правлением может предоставить некую дополнительную информацию. Поэтому, возможно, сразу после заседания с Правлением, те из вас, кого данная тема очень интересует, могли бы собраться вместе и начать готовить проект для официального заявления, чтобы мы его получили до завтрашнего дня, когда мы начнем делать проект официального заявления. Спасибо большое.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]